m^2

esquinas

dos casos de minimalismo a la porteña, en bares de Palermo

SUPLEMENTO DE ESTILO Y DECORACION DE PAGINA/12 SABADO 2 DE NOVIEMBRE DE 2002 AÑO 4. Nº 196.

Cerraduras y Cerrojos

Esteban Kallay y Cía. S.A.

Cerraduras y Cerrojos

MARKS

KALLAY

Esteban Kallay y Cía. S.A.

Socios en el museo

La SCA y la FADU trabajarán en conjunto de ahora en más en el Museo de Arquitectura. El acervo de la facultad será materia de exhibiciones en las salas de la Torre de Agua.

POR MATIAS GIGLI

El MARQ es el primer Museo de Arquitectura que se inauguró en nuestro país, y desde hace poco tiemno un nuevo convenio amplió su radio de acción. Esta vez, la Sociedad Central de Arquitectos y la Facultad de Arquitectura. Diseño y Urbanismo se pusieron de acuerdo en trabajar en conjunto y tomarán este mágico lugar. El acervo de obras y trabajos de investigación que la facultad posee será expuesto en el MARQ desde el año que viene. La idea es alargar los horizontes y llegar a un público más amplio del que normalmente concurre a eventos vinculados con arquitectura y la ciudad. El entender que la ciudad la hacemos todos es básico, y el MARQ es un polo que irradia energía hacia la ciudad.

Sobre Libertador a la altura de Callao, v en el verde que bordea las vías del tren, la torre que alguna vez fue tanque de aqua para las locomotoras y hoy es museo aparece en el centro de las miradas. Es un volumen pequeño, austero y digno. El tiempo y el olvido la dotaron de una protección contra los fantasmas de una destrucción casi segura. Está implantada en un lugar único y tuvo el raro privilegio de subsistir sin uso y en estado de abandono durante años en una zona valiosa.

El fervor de los arquitectos

Nosotros, los arquitectos, por esas cuestiones de valorar la geometría v las formas simples, siempre hemos mi-



rado esta torre con simpatía. Al igual que el Obelisco y la Torre de los Ingleses. la del aqua fue blanco de las más diversas fantasías. Un día Julio Keselman soñó en convertirla en museo (de arquitectura, claro), y logró transmitir el entusiasmo necesario para que dos entidades se pusieran de acuerdo en una cosa; valorar aquel pequeño edificio y darle una nueva vida.

Finalmente se hizo un convenio entre el Organismo Nacional de Bienes de Estado y la SCA que estableció un original acuerdo por el cual el se cedía en préstamo a la Sociedad la pequeña torre. Los arquitectos asumieron e compromiso de poner en valor el edificio y generar las trasformaciones necesarias para el funcionamiento del edificio en su nuevo uso. Se construyó un grupo sanitario y un núcleo de escaleras dispuesto como un volumen exento, y se adaptaron los entrepisos para salas de exposiciones.

El MARQ cuenta hoy con 300 metros cuadrados de espacio cubierto para exposiciones y un parque que permite actividades al aire libre de 1500 me tros de superficie.

El ferrocarril y la arquitectura

La monumental obra construida por la red ferroviaria en nuestro país hace posible que pequeñas joyitas estén aún sin uso y en el olvido. La combinación entre una arquitectura netamente funcional y otra de estilo era comprensible y tolerable en esos días. Si se alza la vista, se ven las pilastras y cornisas en los primeros dos niveles, el gran corona miento es el tanque de agua, sin ornamentos ni veladura alguna.

La torre está dotada de una impresionante estructura de columnas y vigas de perfiles metálicos ingleses que asombran a quien se olvida por un instante que fueron dimensionados para sostener el peso del agua acumulada en el tanque

A un paso de Retiro, lugares extraños, viejas arquitecturas esperan aún ser rescatadas. Pensar sólo en Saldías, y en esa calle adoquinada que desde Salguero nos lleva a Retiro, no estoy hablando de pueblos perdidos en el llano bonaerense, ni de un aleiado cordón obrero. ¿Cuánto tiempo deberá pasar para que esos lugares vuelvan a ser incorporados y vividos? Hermosos ejemplos de una arquitectura pensada desde un estudio de ingeniería.





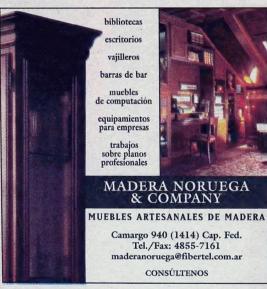
Porteño

POR SERGIO KIERNAN

ebe haber algún nombre para esta tendencia, pero podemos llamarla Soho criollo. Después de todo, se impone en un barrio que se llamó La Antártida en tiempos de Borges -era el fin del mundo-, fue por décadas Palermo, después se agregó lo de Viejo y ahora se promueve como Soho. Si esta versión sureña tiene algo de parecido al barrio bohemión de Nueva York, es un cierto tipo de bar y restaurante, informal, de mozas con arito en la nariz y menúes concentrados, elegidos, promovidos como experiencias culinarias y no simples comidas. El ambiente que rodea estas propuestas es, por elección y para limitar los tiempos e inversiones, bastante propenso al minimalismo. Mark's es uno de los ejemplares más estudiosamente planeados. Se

alza en la esquina de El Salvador y Armenia, en el alto local de lo que fue alguna vez una lavandería industrial y terminó en tapera. En enero, Marcos Mantecón -licenciado en marketing, joven y aficionado al negocio gastronómico y a la arquitectura-abrió lo que resultó una simplificación radical del lugar, una presentación mínima de su volumen interno, monocromático, peleado con las pretensiones, sorprendentemente cálido.

El edificio conserva su exterior de altas pilastras de ladrillo con una planta baja de mayor altura que el primer piso, entrada sobre la ochava y dos amplias vidrieras comerciales, una sobre cada calle. El esquema de fenestración se repite arriba en ventanas de madera aún con sus celosías, y el todo es rematado por una ancha moldura que le da carácter y cierre. Sobre El Sal-







Cerradura Automática, Manual y Cerrojo

 Las cerraduras y cerrojos de embutir de Alta Seguridad con Cilindro Computarizado se destacan por su fortaleza, precisión y larga duración.

 Las profundidades que poseen las llaves tienen centésimas de milímetros de precisión entre cada combinación, lo que se logra con una fabricación altamente especializada.

· La cantidad de combinaciones es enorme y ello permite crear sistemas de amaestrajes simples o complejos. Con buena aceptación en viviendas, comercios, hoteles, bancos, fábricas.

Los amaestrajes o jerarquizaciones no tienen recargo



COLCHONES ROLLER

Único sistema de dormir Ajustable en 4 grados de firmeza. Ergonó mente diseñado para quienes necesitan un descanso superior, su es-tructura reforzada y sus placas de control le permiten graduar, en ca-da plaza, la firmeza de la unidad.



e brinda su asesoramiento en G. Araoz Alfaro 324, Tel. 4901-9876 y en Avda. Belgrano 2838 4931-4564, Buenos Aires

CALIDAD Y SEGURIDAD Cerraduras v cerrojos



ANDIF empresa fundada en 1950 con una visión progresista, apos-tó al desarrollo de productos de fabricación nacional. Posee una planta de 1200 m2, equipada con máquinas automatizadas apropiadas para satisfacer la demanda de sus productos. Todos su productos están fabricados bajo estrictos controles de calidad total que acreditan su prestigio.

SH SEGURIDAD ES NUESTRO EUTURO www.andif.com.ar andif@sion.com.ar

METALURGICA MOYA

BUENOS AIRES - ARGENTINA



Empresa dedicada a la fabricación importación y exportación de herrajes y afines

Solicite catálogo Tel (011) 4566-9106 email: moya@infovia.com.ar

LIBROS Y REVISTAS de ARQUITECTURA

Socios en el museo

l a SCA v la FADU trabajarán en conjunto de ahora en más en el Museo de Arquitectura. El acervo de la facultad será materia de exhibiciones en las salas de la Torre de Agua.

El MARQ es el primer Museo de quitectura que se inauguró en nuestro país, y desde hace poco tiemoo un nuevo convenio amplió su radio le acción. Esta vez, la Sociedad Cenral de Arquitectos y la Facultad de Ar- Nosotros, los arquitectos, por esas en préstamo a la Sociedad Ja pequequitectura, Diseño y Urbanismo se pu- cuestiones de valorar la geometría y fia torre. Los arquitectos asumieron e sieron de acuerdo en trabajar en con- las formas simples, siempre hemos mi- compromiso de poner en valor el ediunto v tomarán este mágico lugar. El acervo de obras y trabajos de investigación que la facultad posee será expuesto en el MARO desde el año que viene: a idea es alargar los horizontes y llenar a un público más amplio del que nornalmente concurre a eventos vinculados con arquitectura y la ciudad. El enender que la ciudad la hacemos todos es básico, y el MARQ es un polo que rradia energía hacia la ciudad.

Sobre Libertador a la altura de Callan nov es museo aparece en el centro de austero y digno. El tiempo y el olvido

fantasmas de una destrucción casi se- dos entidades se pusieran de acuero co y tuvo el raro privilegio de subsistir edificio y darie una nueva vida. sin uso y en estado de abandono du- Finalmente se hizo un convenio entre rante años en una zona valiosa.



en el verde que hordes las vías del rado esta torre con simpatía. Al igual ren, la torre que alguna vez fue tan- que el Obelisco y la Torre de los Ingle- El ferrocarril y la arquitectura que de agua para las locomotoras y ses, la del agua fue blanco de las más. La monumental obra construida por l diversas fantasías. Un día, Julio Ke- red ferroviaria en nuestro país hace po

gura. Está implantada en un lugar úni- en una cosa: valorar aquel pequeñ

el Organismo Nacional de Bienes de Estado y la SCA que estableció un oricinal acuerdo por el cual el se cedia ficio y generar las trasformaciones ne cesarias para el funcionamiento de edificio en su nuevo uso. Se constru vó un grupo sanitario y un núcleo de escaleras dispuesto como un volumer exento, y se adaptaron los entrepisos para salas de exposiciones

El MARQ cuenta hoy con 300 metros cuadrados de espacio cubierto parexposiciones y un parque que permit actividades al aire libre de 1500 me tros de superficie.

as miradas. Es un volumen pequeño, selman soñó en convertirla en museo sible que pequeñas joyitas estén aún sin (de arquitectura, claro), y logró trans- uso y en el civido. La combinación ena dotaron de una protección contra los mitir el entusiasmo necesario para que tre una arquitectura netamente funcional y otra de estito era comprensible tolerable en esos días. Si se alza la vis ta se ven las nilastras y comisas en los orimeros dos niveles el gran corno niento es el tanque de aqua, sin oma

entos ni veladura alguna. a torre está dotada de una impresinante estructura de columnas y vigas de perfiles metálicos ingleses qui asombran a quien se olvida por un insante que fueron dimensionados para ostener el peso del agua acumulada n el tanque.

un paso de Retiro, lugares extraños, de las arquitecturas esperan aún ser res catadas. Pensar sólo en Saldías, y en esa calle adoquinada que desde Sal quero nos lleva a Retiro, no estov hablando de pueblos perdidos en el ilano hongarance ni de un aleiado cordón obrero. ¿Cuánto tiempo deberá pasar para que esos lugares vuelvan a ser in porados y vividos? Hermosos ejem plos de una arquitectura pensada des de un estudio de ingenieria.





EN LA TAPA, LA FACHADA BOTHINDA Y SENCILLA DE MARK'S, CUYO INTERIOR MONOCROMO Y DESPOJADO MUESTRA LA FOTO SUPERIOR. A LA IZOLIJERDA EL LLAMATIVO COLOR DE BARTOK, A LA DERECHA, EL AMBIENTE CON TECHO TRANSPARENTE Y ENORMES VIDRIERAS, CON LOS ASIENTOS MULTICOLORES DE GRILLO ORTIZ. DIFERENCIAS Y SIMIL FTUDES DE DOS PROYECTOS NACIDOS CON PRESUPUESTOS E INTENCIONES DIFFRENTES



Porteños mínimos

Debe haber algún nombre para esta tendencia, pero podemos llamarla Soho criollo. Después de se llamó La Antártida en tiempos de Borges -era el fin del mundo-, fue por décadas Palermo, después mueve como Soho. Si esta versión rrio bohemión de Nueva York, es sorprendentemente cálido. informal, de mozas con arito en la gidos, promovidos como experiencias culinarias y no simples comilimitar los tiempos e inversiones,

Armenia, en el alto local de lo que fue alguna vez una lavandería industrial y terminó en tapera. En enero, Marcos Mantecón -licentodo, se impone en un barrio que ciado en marketing, joven y aficionado al negocio gastronómico y a. la arquitectura-abrió lo que resultó una simplificación radical del se agregó lo de Viejo y ahora se pro- lugar, una presentación mínima de su volumen interno, monocromásureña tiene algo de parecido al ba- tico, peleado con las pretensiones, funcionan como paredes hacia el les llegando al piso casi se comen vo. El pintor Andrés Lavaqué su- pa los antiguos probadores de la barrio tan lejano al Soho de allá.

sureña tiene algo de parecido al ba- tico, peleado con las pretensiones, funcionan como paredes hacia el les llegando al piso casi se comen vo. El pintor Andrés Lavaqué su-

un cierto tipo de bar y restaurante, El edificio conserva su exterior de nariz y menúes concentrados, ele-planta baja de mayor altura que el va y dos amplias vidrieras comerdas. El ambiente que rodea estas ciales, una sobre cada calle. El espropuestas es, por elección y para quema de fenestración se repite arriba en ventanas de madera aún bastante propenso al minimalismo, con sus celosías, y el todo es rema-Mark's es uno de los ejemplares tado por una ancha moldura que más estudiosamente planeados. Se le da carácter y cierre. Sobre El Sal-

alza en la esquina de El Salvador v vador, se abre un patio que le da luz al interior. La luz es justamente una de las dos que se encuentra al entrar.

el local. Así, a la luz que pasa por la ochava de rojo rabioso y más parepatio. Uno, el que da al local, es fijo y acomoda una simple barra mealtas pilastras de ladrillo con una tálica con banquetas fijas. El otro es una puerra corrediza que permiprimer piso, entrada sobre la ochate pasar del área de mostrador al patio v sentarse afuera.

El interior del local fue simplificado con premeditación. El cielo raso bajó para ocultar servicios, bovedillas y vigas. Las paredes crecieron para absorber columnas y detalles estructurales. Paredes y cielo raso son de un blanco apenas apagado con algo de crema, haciendo un pendant agradable con el crema claro del piso de cemento blanco alisado y pigmentado. Es un pavimento que debe haber dado su buen trabajo: muestra un brillo, una textura y una falta de roturas destacables. Las paredes tienen una desnudez vocacional y sólo exhiben algún cuarzo y algún sistema de audio, por supuesto blancos. Mostrador y patio muestran el mismo sistema, y el patio comparte el agradable tono marroc clarito del exterior, que funciona como un tercer tono de una paleta única. Tanta sencillez permite y destaca al-

gunos juegos, como la araña de vidrio que ilumina el mostrador o la diversidad de asientos: alrededor de mesas iguales se reúne alguna silla Thonet añeja, una Windsor, algunas poltronas de diversos Luises y varias butaquitas y silloncitos de vate a una mesa ratona es lo primero entrar, porque la mitad del techo es el frente, yentre todos fueron lo-

claves que se fijó Mantecón en el En otra esquina, la de Costa Rica, nera sencilla de aprovechar la indos por cosas como ubicar la pues- Mark's y sin embargo comparte una ta del sol y ver qué texturas crea en cierta intención. Bartok ocupa una El lugar era una boutique y los duepuerta y las dos vidrieras se le suma ce una caja de vidrios que una consla de dos amplios ventanales que trucción: sus dos grandes ventana- tistas para lograr un input creati-

una plaza grande enfrente. ños, Luis María Herr y Augusto Vázquez, movilizaron a amigos ar-

ya uno a saber. Un sofá marrón fren- sus muros. El efecto se refuerza al girió el rojo más rojo posible para boutique y un murito autoportanen realidad transparente. Una ma- grando el interior actual. Que es baños. El depósito hay que adiviotro ejemplo de despojamiento de- nar dónde está, con la pista de que proyecto que le encargó al estudio se alza frente a la plaza otro bar de tensa luminosidad del entorno des-liberado sin pérdida de calidez. El hay que subir. EGJ, al que alaba como preocupa- ochava que está en los antípodas de pejado, sin departamentos y con bar invita a remolonear entre sus Al contrario que Mark's, Bartok no muebles despareios, varios creados demuestra mayor planeamiento y sus por Grillo Ortiz, que exhibe pin- presupuestos deben haber resultado, turas en sus paredes y sienta hués-

manera de ser v de mostrarse.

pedes en butacas coloridas y có-

Soho muestran una tendencia a la expresión mínima que

ya está haciendo a su identidad. La gestación de una

digamos, dispares. Lo que no resta a que sean dos muestras de una tenmodas. La barra, sencillísima, ocu- dencia que surgió sin libritos en un





CONCENTRA Esquina del Arquitecto

Montevideo 939 Tel: 4814-2479 C1019ABT Buenos Aires

F.A.D.U. - Cdad. Universitaria TeL/Fax: (54-11) 4788-9568 E-mail: libreria@concentra.com a

LIBROS Y REVISTAS de ARQUITECTURA



Tel./Fax: 4855-7161

maderanoruega@fibertel.com.ar

CONSTILTENOS

Línea Europerfil Manual v Cerroio

de Alta Seguridad con Cilindro Computarizado se destacan por su za, precisión y larga duración

«Las profundidades que poseen las lavos tienen centésimas de milimetros le precisión entre cada combinación, l que se logra con una fabricación altamente especializada

· La cantidad de combinaciones es norme y ello permite crear sistemas de amaestrajes simples o complejos. Con buena aceptación en viviendas, comercios, hoteles, bancos, fábricas.

Los amaestrajes o jerarquizaciones no tienen recargo



COLCHONES ROLLER

nico sistema de dormir Ajustable en 4 grados de firmeza. Ergonómica nente diseñado para quienes necesitan un descanso superior, su es tructura reforzada y sus placas de control le permiten graduar, en ca-da plaza, la firmeza de la unidad.



le brinda su asespramiento en G. Araoz Alfaro 324, Tel. 4901-9876 y en Avda. Belgrano 2838, 4931-4564, Buenos Aires

CALIDAD Y SEGURIDAD Cerraduras y cerrojos



ANDIF empresa fundada en 1950 con una visión progresista, apostó al desarrollo de productos de fabricación nacional. Posee una planta de 1200 m2, equipada con máquinas automatizadas apropiadas para satisfacer la demanda de sus productos. Todos su productos están fabricados bajo estrictos controles de calidad to tal que acreditan su prestigio.

SU SEGURIDAD ES NUESTRO FUTURO www.andif.com.ar andif@sion.com.ar

METALURGICA MOYA

RUFNOS AIRES - ARGENTINA



Empresa dedicada a la fabricación importación y exportación de herrajes y afines

Solicite catálogo Tel (011) 4566-9106

domus multilaminados Muebles MULTILAMINADOS domus

están construidos en madera de Paraíso, Fresno, Cerezo y Hava ofreciendo las mejores posibilidades de color e integración dentro del más alto nivel de calidad v diseño.

Diseños de vanguardia y rigurosa terminación artesanal son las principales características de la línea domus

Visite nuestro Show Room domus en Avda, Callao 76 Capital Federal (1022) Tel. 4951-8572 fax. 4952-5193

Línea de amoblamiento multilaminado producido en la Argentina

UNICA LÍNEA DE AMOBLAMIENTO MULTILAMINADO

m2 P2 02 11 2002



EN LA TAPA, LA FACHADA
ROTUNDA Y SENCILLA DE
MARK'S, CUYO INTERIOR
MONOCROMO Y DESPOJADO
MUESTRA LA FOTO SUPERIOR.
A LA IZQUIERDA, EL LLAMATIVO
COLOR DE BARTOK. A LA
DERECHA, EL AMBIENTE CON
TECHO TRANSPARENTE Y
ENORMES VIDRIERAS, CON LOS
ASIENTOS MULTICOLORES DE
GRILLO ORTIZ. DIFERENCIAS
Y SIMILITUDES DE DOS
PROYECTOS NACIDOS CON
PRESUPUESTOS E INTENCIONES
DIFERENTES E INTENCIONES
DIFERENTES



s mínimos

Elaborados o nacidos casi al azar, dos bares de Palermo Soho muestran una tendencia a la expresión mínima que ya está haciendo a su identidad. La gestación de una manera de ser y de mostrarse.

vador, se abre un patio que le da luz al interior.

La luz es justamente una de las dos claves que se fijó Mantecón en el proyecto que le encargó al estudio EGJ, al que alaba como preocupados por cosas como ubicar la puesta del sol y ver qué texturas crea en el local. Así, a la luz que pasa por la puerta y las dos vidrieras se le suma la de dos amplios ventanales que funcionan como paredes hacia el patio. Uno, el que da al local, es fijo y acomoda una simple barra metálica con banquetas fijas. El otro es una puerta corrediza que permite pasar del área de mostrador al patio y sentarse afuera.

El interior del local fue simplificado con premeditación. El cielo raso bajó para ocultar servicios, bovedillas y vigas. Las paredes crecieron para absorber columnas y detalles estructurales. Paredes y cielo raso son de un blanco apenas apagado con algo de crema, haciendo un pendant agradable con el crema claro del piso de cemento blanco alisado y pigmentado. Es un pavimento que debe haber dado su buen trabajo: muestra un brillo, una textura y una falta de roturas destacables. Las paredes tienen una desnudez vocacional v sólo exhiben algún cuarzo y algún sistema de audio, por supuesto blancos. Mostrador y patio muestran el mismo sistema, y el patio comparte el agradable tono marroc clarito del exterior, que funciona como un tercer tono de una paleta única.

Tanta sencillez permite y destaca algunos juegos, como la araña de vidrio que ilumina el mostrador o la diversidad de asientos: alrededor de mesas iguales se reúne alguna silla Thonet añeja, una Windsor, algunas poltronas de diversos Luises y varias butaquitas y silloncitos de varias por la companio de varias de va

ya uno a saber. Un sofá marrón frente a una mesa ratona es lo primero que se encuentra al entrar.

En otra esquina, la de Costa Rica, se alza frente a la plaza otro bar de ochava que está en los antípodas de Mark's y sin embargo comparte una cierta intención. Bartok ocupa una ochava de rojo rabioso y más parece una caja de vidrios que una construcción: sus dos grandes ventanales llegando al piso casi se comen

sus muros. El efecto se refuerza al entrar, porque la mitad del techo es en realidad transparente. Una manera sencilla de aprovechar la intensa luminosidad del entorno despejado, sin departamentos y con una plaza grande enfrente.

El lugar era una boutique y los dueños, Luis María Herr y Augusto Vázquez, movilizaron a amigos artistas para lograr un *input* creativo. El pintor Andrés Lavaqué su-

girió el rojo más rojo posible para el frente, yentre todos fueron logrando el interior actual. Que es otro ejemplo de despojamiento deliberado sin pérdida de calidez. El bar invita a remolonear entre sus muebles desparejos, varios creados por Grillo Ortiz, que exhibe pinturas en sus paredes y sienta huéspedes en butacas coloridas y cómodas. La barra, sencillísima, ocupa los antiguos probadores de la

boutique y un murito autoportante de cemento alisado esconde los baños. El depósito hay que adivinar dónde está, con la pista de que hay que subir.

Al contrario que Mark's, Bartok no demuestra mayor planeamiento y sus presupuestos deben haber resultado, digamos, dispares. Lo que no resta a que sean dos muestras de una tendencia que surgió sin libritos en un barrio tan lejano al Soho de allá.



Barragán en el MARQ

El Museo de Arquitectura exhibira a partir del 6 de noviembre los dibu jos del arquitecto Rolando Schere sobre la obra del mexicano Luis Barragán que ilustraron el libro Paraisos: Luis Barragán, del arquitecto argentino Juan Molina y Vedia. l a muestra estará abierta hasta el 4 de diciembre en la torre de aqua de Libertador 999, a la altura de Callao. Los horarios son de 14 a 20 los días de semana, y de 14 a 19 los fines de semana.

Animación en Palermo

Este martes se presenta en la Universidad de Palermo el libro Arquitectura-nimación, de Freddy Massad y Alicia Guerrero Yeste, que plantea los usos posibles de la animación en la disciplina. Es a las 13 en Mario Bravo 1050.

Golf para arquitectos

La empresa de materiales y productos eléctricos Cambre organiza el 28 de noviembre la cuarta edición de su Copa para arquitectos, como siempre en el Pacheco Golf Club. La Copa Cambre 2002, torneo Medal Play, se jugará con las siguientes categorías y premios: Mejor Gross, Copa Challenger Cambre 2002; caballeros 0-18, caballeros 19-36, damas 0-36, Mejor Approach damas y caballeros, y Long Drive damas y caballeros. La salida cañonazo será a las 13 en el Club, Boulogne Sur Mer 1430, General Pacheco. El cocktail y entrega de premios será a las 18.30. Para la inscripción gratuita hay que comunicarse con Claudia al 4755-5748 o escribir a claudia@cambre.com.ar



Ballena de cine

Juan Pablo Cambariere exhibirá las esculturas realizada para la película Balnearios en el Malba. El Museo presenta, a partir de noviembre, un ciclo de difusión de cine argentino de valor artístico que no tienen acceso a los circuitos comerciales, que se inaugura con la obra de Mariano Llinás. Cambariere creó piezas para algunas es cenas de la película, las que formarán una muestra en el Malba.

Modernistas en TV

noviembre un ciclo de acho dacumentales sobre "La ruta del modernismo" en sus expresiones estéticas y arquitectónicas. Por supuesto. el ciclo tiene un especial énfasis en la experiencia catalana, además de perfiles de sus grandes autores y de sus orígenes centroeuropeos. Se emite los lunes a las 4, 9, 14, 18 y 23.30, con repetición el sábado a las 12.30 y el domingo a las 7 y a las 19.

Espacio de música

Un arquitecto y un musicoterapeuta crearon una original propuesta para un espacio sonoro. Es un parque casi onírico con ideas adaptables a plazas y espacios ya existentes.

arcelo Ovadia y Gustavo Sanguinetti, arquitecto y musicoterapeuta, respectivamente, prepararon un proyecto francamente original: un parque dedicado a la música, con instrumentos de gran escala disponibles para los chicos y espacio generadores de sonidos peculiares. El proyecto es de máxima y bien puede tomar unas cuantas hectáreas, pero la belleza del asunto es que la idea puede ser adaptada a plazas y parques ya existentes, creando "rincones de música".

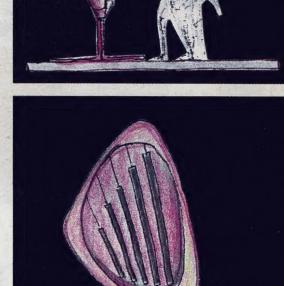
El parque musical disfruta de una poesía muy particular. Tiene un sendero de los susurros donde se escucharía, por medio de parlantes ocultos, ruidos de hojas secas o murmullos de lluvia. Este y otros senderos, que incluyen uno del silencio, conectan lugares que son eventos musicales. Están la tierra del trueno, el rincón del eco, el claro de los pájaros, el manantial, el parque de los instrumentos desconocidos, el paraje del viento.

Los efectos sonoros se logran por los sistemas ocultos de sonido o por los instrumentos disponibles para el público, como los xilófonos gigantes o los espacios para zapatear. También, y esto es realmente

onírico, hay instrumentos que se tocan solos, como el órgano de viento que traduce las brisas en sonidos, o la tierra de los truenos que tiene chapas horizontales que suenan por dilatación o contracción, además de las verticales para que golpeen los chicos. Otros de los instrumentos diseñados por Sanguinetti son coordófonos y un curioso tambor amazónico basado en uno, pequeño y de madera, guardado en el museo etnográfico de

La propuesta del parque fue presentada en el concurso de diseño internacional alemán "In Between" en 1999, y ganó un premio como "espacio acústico". Los alemanes se quedaron especialmente impresionados por el titánico órgano eólico, pensado para lugares desolados, instalados tanto en tierra como en el mar.

La propuesta del parque es una manera de crear juegos musicales para los chicos, de modo que cultiven la experimentación sonora. Por eso, el énfasis que ponen los dos creadores en que su proyecto también se puede utilizar para espacios musicales en las plazas. Ovadia es uno de los ganadores del concurso de diseño en cobre, con una grife-



ría, es docente y tuvo a cargo las obras que generó el programa "Sorpresa y 1/2", como un microcine en Córdoba y albergues en otras provincias. Sanguinetti es director de coros, saxofonista y un experimentado musicoterapeuta especializado en chicos con discapacidad y trastornos en el desarrollo.

DISEÑOS DE UNO DE LOS XILOFONOS PARA EL PARQUE DE LA MUSICA. EL DIBUJO DE ARRIBA DA LA ESCALA DE LOS INSTRUMENTOS. SU TECNICA BASICA YA FUE TESTEADA, IGUAL QÚE LAS DE LOS CORDOFONOS Y LOS ORGANOS EOLICOS.





LETREROS PROGRAMARI EC



Salta285

Cap Fed

multiled@sinectis.com.ar

www.multiled.com.ar



Aislaciones Canal (á) comienza el lunes 8 de Acústicas

Constru-ya Ofrece una solución limpia, rápida, sencilla y fundamentalmente económica al difícil problema del aislamiento acústico Castro 842 - Ciudad de Bs. As.

(54-11) 4931-3199 info@mundoseco.com.ar www.mundoseco.com.ar



HNOS Cierrapuertas

Desarrollando alternativas para lograr una respuesta efectiva de seguridad, Es-tablecimientos Metalúrgicos Muscatello Hnos. ha implementado una línea completa de cierra puertas de embutir para todo tipo de abertura, tanto por sus di-mensiones o peso. Con sistemas hidráulicos, mecánicos o

pivotantes para puertas de hierro, made ra, aluminio, cristal o de acrílico, nuestro departamento técnico proyecta y asiste técnicamente toda necesidad no satisfe-

Esperamos su consulta en Monte 5694 (1440) Cap. Fed. o al telefax (54-11) 4682-9470.

Comunicación es sinónimo de negocios...

Comuniquese !!

Arquitectura Publicitaria Ferias Y Exposiciones Estrategias en Comunicación Marketing y Publicidad

feriasyeventos@yahoo.com.ar Telfax (011) 4983-7457 / 8176



FERIAS Y EVENTOS sri

AMOBLAMIENTO

CALIDAD DIRECTA DE FABRICA



Dormitorios, comedores en roble y wengue standard y a medida iuveniles - livina

FABRICA Y VENTAS

Belgrano 2508 - Tel 4942-5022 s a sábados abierto todo e Domingos 16 a 20 hs.

Palestina 539 (alt. Corrientes 4200) Lunes a viernes de 7 a 12 hs. / 13 a 19 hs. Sábados de 8 a 13 hs.